

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1961 Nr. 11

---

---

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het  
Koninkrijk België nopens samenvoeging van douanebehandeling  
aan de Nederlands-Belgische grens;  
's-Gravenhage, 13 april 1948*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 1 februari 1949 in *Stb.* J 54.

D. GOEDKEURING

E. BEKRACHTIGING

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1951, 128.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 128, *Trb.* 1952, 118, *Trb.* 1953, 61, 65 en 79, *Trb.* 1954, 173, *Trb.* 1955, 79 en 144, *Trb.* 1956, 99, *Trb.* 1957, 226, *Trb.* 1959, 151 en *Trb.* 1960, 4.

Op 16 mei 1960 is te 's-Gravenhage ondertekend een Aanvullend Protocol bij het onderhavige Verdrag. De tekst van dit Protocol is opgenomen in *Trb.* 1960, 63.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet zijn de in *Trb.* 1960, 4, geplaatste nota's van 14 december 1959 medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 9 februari 1960 (*Bijl. Hand.* II 1959/60 — 5871, nr. 1).

Ter uitvoering van artikel I van het Verdrag zijn op 10 oktober 1960 te 's-Gravenhage nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de

11

Belgische Regering nopens de aanwijzing van het Nederlandse kantoor te De Kempen tot internationaal douanekantoor voor de scheepvaart en het wegverkeer en nopens de aanwijzing van de Nederlandse kantoren te Borkel en Schaft en te Baarle-Nassau tot internationale douanekantoren voor het wegverkeer. De overeenkomst vervat in deze notawisseling is in werking getreden, wat de kantoren te De Kempen en te Borkel en Schaft betreft, op 1 oktober 1960 en, wat het kantoor te Baarle-Nassau betreft, op 1 november 1960. In *Stcrt.* 1960, 216 is opgenomen een beschikking van de Staatssecretaris van Financiën en de Ministers van Buitenlandse Zaken, van Justitie en van Verkeer en Waterstaat van 1 november 1960, alsmede een bekendmaking van de Staatssecretaris van Financiën van 3 november 1960, beide strekkende tot uitvoering van de in deze notawisseling vervatte overeenkomst.

De tekst van de bedoelde nota's luidt:

Nr. I

## AMBASSADE VAN BELGIË

No. 172/8714

's-Gravenhage, 10 oktober 1960

Excellentie,

Ik heb de eer Uwer Excellentie mede te delen, dat de bevoegde Belgische Ministers kunnen instemmen met de aanwijzingen, overeenkomstig artikel 1) van het verdrag nopens de samenvoeging van de douanebehandeling aan de Nederlands-Belgische grens, ondertekend te 's-Gravenhage op 13 april 1948, te weten:

- I. a) als internationaal douanekantoor voor de scheepvaart en het wegverkeer: het grenskantoor De Kempen op Nederlands grondgebied, dat zal worden genoemd: De Kempen-Bocholt;
- b) als internationale douaneweg voor de scheepvaart: het kanaal genaamd Zuid-Willemsvaart, met inbegrip van de kaden aan de noord-west en zuid-oost zijde en van het jaagpad aan de zuid-oost zijde van dit kanaal, een en ander over een lengte van 310 meter op Nederlands grondgebied en een lengte van 200 meter op Belgisch grondgebied, beide lengten gemeten vanaf grenspaal 168;
- c) als internationale douaneweg voor het wegverkeer: de weg van Weert naar Bocholt via De Kempen, langs de noord-west zijde van de Zuid-Willemsvaart, over een lengte van 310 meter op Nederlands grondgebied en van 200 meter op Belgisch grondgebied, beide lengten gemeten vanaf grenspaal 168.

- II. a) als internationaal douanekantoor voor het wegverkeer: het grenskantoor Borkel en Schaft, op Nederlands grondgebied, dat zal worden genoemd Schaft-Achel;
- b) als internationale douaneweg: de weg van Schaft (gemeente Valkenswaard) naar Achel, over een lengte van 120 meter op Nederlands grondgebied, gemeten vanaf het punt alwaar de gemeenschappelijke grens de as van de weg snijdt.
- III. a) als internationaal douanekantoor voor het wegverkeer: het grenskantoor Baarle-Nassau, op Nederlands grondgebied, dat zal worden genoemd: Baarle-Nassau-Weelde;
- b) als internationale douaneweg: de weg van Baarle-Nassau naar Turnhout, over een lengte van 120 meter op Nederlands grondgebied en een lengte van 50 meter op Belgisch grondgebied, beide lengten gemeten vanaf het punt alwaar de gemeenschappelijke grens de as van de weg snijdt.

De regelingen onder I. en II. treden in werking met terugwerkende kracht tot 1 oktober 1960 en de regeling onder III. wordt van kracht met ingang van 1 november 1960.

Ik zou het op prijs stellen te mogen vernemen of de bevoegde Nederlandse Ministers met de bovenbedoelde aanwijzingen kunnen instemmen.

Ik moge Uwe Excellentie vragen de verzekering mijner zeer bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

(w.g.) VAN DER STRATEN

Ambassadeur van België

*Aan Zijne Excellentie  
de Heer Prof. Dr. J. E. de Quay,  
Minister-President,  
Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,  
te 's-Gravenhage*

---

Nr. II

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

No. 145668

's-Gravenhage, 10 oktober 1960

Mijnheer de Ambassadeur,

Ik heb de eer Uwer Excellentie de ontvangst te bevestigen van Haar brief van 10 oktober 1960, No. 172/8714 en moge Haar hierbij mededelen, dat ook de betrokken Nederlandse Ministeries zich akkoord hebben verklaard — overeenkomstig artikel 1 van het ver-

drag nopens de samenvoeging van de douanebehandeling aan de Belgisch-Nederlandse grens, ondertekend te 's-Gravenhage op 13 april 1948 — met de aanwijzing:

(Zoals in nr. I)

De regelingen onder I. en II. treden in werking met terugwerkende kracht tot 1 oktober 1960 en de regeling onder III. wordt van kracht met ingang van 1 november 1960.

Gelief, Mijnheer de Ambassadeur, de verzekering mijner bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

(w.g.) J. DE QUAY

Minister van Buitenlandse Zaken a.i.

*Zijner Excellentie*

*F. X. J. M. G. Baron van der Straten Waillet,*

*Ambassadeur van België*

*te 's-Gravenhage.*

---

Ter uitvoering van artikel I van het Verdrag zijn op 29 november 1960 te 's-Gravenhage nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nopens de aanwijzing van het Belgische kantoor te De Plank tot internationaal douanekantoor voor het wegverkeer. De overeenkomst vervat in deze notawisseling is op 1 december 1960 in werking getreden. In *Stcrt.* 1961, 8 is opgenomen een beschikking van de Staatssecretaris van Financiën en de Ministers van Buitenlandse Zaken a.i., van Justitie en van Verkeer en Waterstaat, van 30 december 1960, alsmede een bekendmaking van de Staatssecretaris van Financiën van 9 januari 1961, beide strekkende tot uitvoering van de in deze notawisseling vervatte overeenkomst.

De tekst van de bedoelde nota's luidt:

Nr. III

AMBASSADE VAN BELGIË

No. 172/10523

's-Gravenhage, 29 november 1960.

Excellentie,

Ik heb de eer Uwer Excellentie mede te delen, dat de bevoegde Belgische Ministers kunnen instemmen — overeenkomstig artikel 1) van het verdrag nopens de samenvoeging van de douanebehandeling aan de Nederlands-Belgische grens, ondertekend te 's-Gravenhage op 13 april 1948: — met de aanwijzingen:

- a) als internationaal douanekantoor voor het wegverkeer: het grenskantoor De Plank, op Belgisch grondgebied, dat zal worden genoemd: De Plank-Hoogruts;
- b) als internationale douaneweg:
- 1) de weg van Margraten naar Aubel, over een lengte van 1500 meter, gemeten in de richting De Plank (gemeente Sint-Martens-Voeren) vanaf grenspaal 20,
  - 2) de weg van De Plank naar 's-Gravenvoeren over een lengte van 30 meter, gemeten vanaf het punt waar deze weg uitmondt op de in 1° genoemde weg.

Deze regeling wordt van kracht met ingang van 1 december 1960.

Ik zou het op prijs stellen te mogen vernemen of de bevoegde Nederlandse Ministers met de bovenbedoelde aanwijzingen kunnen instemmen.

Ik moge Uwe Excellentie vragen de verzekering mijner zeer bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

(w.g.) VAN DER STRATEN  
Ambassadeur van België

*Aan Zijne Excellentie  
de Heer Mr J. M. A. H. Luns,  
Minister van Buitenlandse Zaken,  
Plein 23,  
's-Gravenhage.*

---

Nr. IV

Mr J. M. A. H. LUNS  
No. 170256

's-Gravenhage, 29 november 1960

Mijnheer de Ambassadeur,

Ik heb de eer Uwer Excellentie de ontvangst te bevestigen van Haar brief van 29 november 1960, No. 172/10523 en moge Haar hierbij mededelen, dat ook de betrokken Nederlandse Ministeries zich akkoord hebben verklaard — overeenkomstig artikel 1 van het verdrag nopens de samenvoeging van de douanebehandeling aan de Belgisch-Nederlandse grens, ondertekend te 's-Gravenhage op 13 april 1948 — met de aanwijzing:

(Zoals in nr. III)

11

Deze regeling wordt van kracht met ingang van 1 december 1960.

Gelief, Mijnheer de Ambassadeur, de verzekering mijner bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

(w.g.) J. LUNS

*Zijner Excellentie*

*F. X. J. M. G. Baron van der Straten Waillet,*

*Ambassadeur van België*

*te 's-Gravenhage.*

---

Ter uitvoering van artikel I van het Verdrag zijn op 23 december 1960 te 's-Gravenhage nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nopens de aanwijzing van het Belgische kantoor te Kieldrecht tot internationaal douanekantoor voor het wegverkeer. De overeenkomst vervat in deze notawisseling is op 1 januari 1961 in werking getreden.

De tekst van de bedoelde nota's luidt:

#### Nr. V

#### AMBASSADE VAN BELGIË

No. 172/11382

's Gravenhage, 23 december 1960

Excellentie,

Ik heb de eer Uwer Excellentie mede te delen, dat de bevoegde Belgische Ministers kunnen instemmen, overeenkomstig artikel 1) van het verdrag nopens de samenvoeging van de douanebehandeling aan de Nederlands-Belgische grens, ondertekend te 's-Gravenhage op 13 april 1948: — met de aanwijzingen:

- a) als internationaal douanekantoor voor het wegverkeer: het grenskantoor Kieldrecht, op Belgisch grondgebied, dat zal worden genoemd: Kieldrecht-Nieuw-Namen;
- b) als internationale douaneweg:
  - 1) op Belgisch grondgebied, de straat van Nieuw-Namen naar Kieldrecht en Meerdonk, nabij grensmaat 271, vanaf de grens tot aan de uitmonding op de eerstvolgende straat;
  - 2) op Belgisch grondgebied, de in het slot van 1°) bedoelde straat over een afstand van 20 meter in oostelijke richting en 20 meter in westelijke richting, beide afstanden gemeten vanaf het midden van de straat van Nieuw-Namen naar Kieldrecht en Meerdonk;

- 3) op Nederlands grondgebied, de straat van Nieuw-Namen naar Kieldrecht en Meerdonk, over een afstand van 25 meter in noordoostelijke richting en 50 meter in westelijke richting, beide afstanden gemeten vanaf grenspaal 271.

Deze regeling wordt van kracht met ingang van 1 januari 1961.

Ik zou het op prijs stellen te mogen vernemen of de bevoegde Nederlandse Ministers met de bovenbedoelde aanwijzingen kunnen instemmen.

Ik moge Uwe Excellentie vragen de verzekering mijner zeer bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

(w.g.) VAN DER STRATEN  
Ambassadeur van België

*Aan Zijne Excellentie  
de Heer Prof. Dr J. E. de Quay,  
Minister-President,  
Minister van Buitenlandse Zaken a.i.  
te 's-Gravenhage.*

---

Nr. VI

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

No. 183357

's Gravenhage, 23 december 1960

Mijnheer de Ambassadeur,

Ik heb de eer Uwer Excellentie de ontvangst te bevestigen van Haar brief van 23 december 1960, No. 172/11382 en moge Haar hierbij mededelen, dat ook de betrokken Nederlandse Ministeries zich akkoord hebben verklaard — overeenkomstig artikel 1 van het verdrag nopens de samenvoeging van de douanebehandeling aan de Belgisch-Nederlandse grens, ondertekend te 's-Gravenhage op 13 april 1948 — met de aanwijzing:

(Zoals in nr. V)

Deze regeling wordt van kracht met ingang van 1 januari 1961.

Gelief, Mijnheer de Ambassadeur, de verzekering mijner bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

(w.g.) J. DE QUAY

Minister van Buitenlandse Zaken a.i.

*Zijner Excellentie*

*F. X. J. M. G. Baron van der Straten Waillet,*

*Ambassadeur van België*

*te 's-Gravenhage.*

---

Uitgegeven de zesentwintigste januari 1961.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. LUNS.